大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從新購採辦鉛書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千二百九十一號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有護罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札倘所自說更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

己酉九月十六日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年十月廿九號禮拜五）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○樹乳種平沽 啟者茲敝莊郊福除在吧雙坡福英內聯辦有樹乳栽樹乳只兩種乃親自選擇頂美肥重之庄種欵各埠合用價甚廉宜 諸君要顧請駕移玉敝處相商此佈 己酉年桂月廿九日 星加坡[illegible]門街門牌一百三十三號萬豐隆啟

續正本論

雖然。吾又何敢爲此狀以概吾國之人心。吾尤不願爲此狀以概吾國之人心也。雖然心傷悼歎於無已者。則今日號稱自愛之子。見其一與世[illegible]不離然而返。慨然有以自絕於人。則與世浮沉。漸且悍然不顧者。比比皆是。豈習俗移人。賢者不免乎。夫亦風氣之所趨耳。漢之黨錮。唐之清流。宋之河洛關閩。明之東林復社。其始也。雖倡之於一二人。而繼能以一二人之精神。振天下之精神。則聲應氣求。如響斯應。直若轉石於千仞之崗。其機一動。遂披草折木。崩騰而下。必委曲以達於山麓而後已。則轉移風氣之術。一二三賢士大夫之用心何如。固未必不可爲也。

今吾國朝野上下。岌岌乎救治。圖所謂富強矣。實則富強其末。而人心其本也。人各利其利。雖富如國何。人各私其私。雖强如國何。往者如高叱者如李。固有心人所謂痛心切齒。裂眥指髮。欲食其肉而寢其皮者。舉世擾攘。繼高李而起者何限。此曾文正所爲太息痛恨。於無餉之不必深慮。無兵之不必深憂。而人心之賊之難除也。歐陽子論佛。所以爲吾患者。乘其闕廢之時而來。使補其闕。脩其廢。王政明而禮義充。則雖有佛。無所施於民。今之所謂闕廢者。蓋不在新政之成敗。而風氣之滋爲累也。

講學家輒謂功利之習。淪肌浹髓。苟非鞭辟近裡之學。常見無勸之過。則一時感發之明。實不足以勝隱微深痼之蔽。是固然矣。使有大聲疾呼以儆孟之欲進者曰。身貧鄙者。餘財不顧恥辱。身死室家富。甯不恐受贓枉法。爲姦觸大罪。身死而家滅耶。則天下咸曉然於眞功利之所在。天下之眞是非。便是眞利害。世所謂似是而非之功利。直如毒蛇猛獸之不可近。近之則人禽人鬼之界。一失足遂沉淪而不可救。庶幾積而久之。此倡彼和。各求其實際之功利。而鄙夷其世俗之功利。則信夫舍生取義殺身成仁非害。而墦間乞餘壟上罔斷之非利矣。或者其可以少息乎。稿完

諭旨恭錄

宣統元年九月初三日 召見軍機 葛寶華 景厚 郭曾炘○同日內閣抄奉 上諭禮部奏請派王貝勒恭代行禮並將禮節開單呈覽一摺九月廿七奉移孝欽顯皇后梓宮啟行臨行時梓宮前行夕奠禮並沿途行朝夕奠禮梓宮安奉隆安殿畢祭酒行禮隆恩殿行饗奠禮著派禮親王世鐸恭代隆恩殿行還奠禮梓宮升小轝時奠酒行禮梓宮安奉龍輿上奠酒行禮梓宮居奉安吉時奠酒行禮梓宮永安禮成福台前奠酒行禮隆恩殿行虞祭禮恭捧神牌升黃輿時行禮著派肅親王善耆恭代梓宮至大紅門遙向祖陵恭代行禮著派豫親王懋林行禮神牌還京沿途朝夕祭行禮著派順承郡王訥勒赫恭代欽此 監國攝政王鈐章軍機大臣署名奕劻世續鹿傳霖那桐戴鴻慈

○又 旨八月十四日軍機大臣欽奉 諭旨會議政務處奏請釐新內閣中書章啟槐喀喇沁郡王貢桑諾爾布著歸化城副都統三多條陳蒙古事宜摺及奏議釐編修朱汝珍奏請派蒙王藏僧及殷實商民爲資政院議員片又奏移交給事中李灼華裁缺司業蔭桓條陳海軍片均著依議欽此

本館專電

○意堡專電　昨十五日下午本館得接意堡通信員發來專電云衆華商呈遞梁華友（譯音）乃華益號書記）近日關于抵制事被控欺藐華民政務司判令出境在案之公稟已由國家批覆梁華友須覓兩人署保三千元保其不再犯法今晨叅政司在于華民政務司署對衆華商宣佈判詞曰汝等稟詞本司與蘇丹經已閱悉蘇丹之意以爲梁華友所犯之罪原難赦免然而蘇丹信重汝等因爲汝等之詞無異代表堅打之華人茲特明告汝等切勿誤會蘇丹體邺之意蘇丹已將本司讞成之案爲之改判擬令梁華友應覓兩人保其不再犯法本司現將梁華友交與汝等署保國家深望所聞堅打不靖之事當以此爲末次云

本館譯電

○韓人槍斃日本重臣專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云德京已接殺死極堪欽佩之伊藤王爵消息聞之深爲哀悼怒里芝衣東報名之曰非常之偉人又復論及彼所辦理之政事已收效果及謂彼乃極堪贊頌之人并謂深憐日本朝野失此極忠之大臣云　西報按電言在哈爾濱被人殺死之喜羅武美伊藤侯（即伊藤博文日俄戰後已晉王爵）係在本日碩望最著之人及爲日皇極堪倚任之顧問官又勵精明強幹之大臣西本月十六號（即華本月初三日）陛辭日皇後由摩兒（即門司）啟節前往滿洲雖關此行預訂一月爲期然而事甚秘密不欲使人知悉隨行者有上議院議員武爵陀（即駐坡日領事之岳丈）叅贊夫魯耶外部副大臣參等伊籐生于一千八百三十八年現在年過七秩矣當其廿五歲時奉命前往外國學習歐西政治（明治初年召其才識之王大臣子弟四十九人分赴泰西習其教著書紀之伊藤實預其列）留英一年而歸一千八百六十八年擢曉我省巡撫翌年回京授大藏省（即財政處）副大臣厥後入相四次贊成日本立憲之功彼力居其大半一千九百年組織立憲政會旋再入相一千九百零三年告辭國政篇友而專任樞密院總大臣該院各大臣皆備顧時與日皇贊勸要政近自日俄戰後彼在韓京開訂日韓協約至一千九百零五年十一月約成而彼于一千八百七十一年及一千八百八十二年一九百零一年曾遊歐洲一千九百零二年蒙英皇賜衣施美三字崇銜（如頭等男爵（現任高麗大統監（近已辭任改派松彌子爵）聞者幸勿疑爲水提柔哥伊藤伯爵也　同日英京勞打來電云勞打電局得接日本東京通信員電言伊藤王爵在于哈爾濱之車站被一高麗人槍斃彼赴該處係爲往會俄國財政大臣高哥沙夫而隨行之打夏加氏祇受槍傷刺客被擒云　十四日英京勞打來電云伊藤巡閱歡迎軍隊時忽中三彈該刺客訴稱爲報殘虐高麗之仇又言曾被日人殺其家屬云　譯者按近閱他報電音得悉伊籐博文曾于本月初五日行抵大連灣而英國吉芝拿爵帥亦于初五日在北京入覲我　皇上核其兩人行踪當在哈爾濱會面何意昨聞坡中道路風傳竟謂伊藤被害係在橫濱車站正與吉爵帥立談之時云云今試証以以上電音足見此等謠言殊不足信又據電言該刺客雖稱爲報殘虐高麗之仇及曾被日人殺其家屬等語足見該刺客此舉出自公仇私怨而來已無疑義矣

○俄意法交際電音　十三日英京勞打發來電音云法國外部大臣卑鎲在于摩年地方晉叅俄皇所乘之火車上當與俄皇及俄之外部大臣簡呂甚同席議事云　同日英京勞打來電云俄報之意以爲組織俄意友誼之事已經完結此舉實爲限制奧國施于摩嶺一帶之勢力而無損德奧意三國聯盟但令意國地位更加堅固而已　同日英京勞打來電云俄皇已由赴意之原路歸國矣

京事

○禁烟入手　現禁烟大臣查核各省具陳禁烟情形特會同民政部籌議實行就銷煙最多之區先行核減即調查各關冊報洋藥進口首以滬甯爲最次則粵漢各口均銷甚多亟應先就該各處入手迅定核減查禁辦法如能認眞遵辦實力遵行或不待十年可期盡絕等情咨學轉飭遵照矣

○觀成有日　攝政王察閱汪于李三大臣考察英德日三國憲政制度章疏均以建立新内閣爲立憲之歸宿規制尤極周詳日前面交慶世那三大軍機速籌組織體按皆任内閣之議倡於達侍郎壽考察憲政回國之時徒以議論紛歧猝難成立今攝政王以事關立憲亟須改絃更張聞俟恭辦孝欽顯皇后奉安禮成決計實行籌備促預備立憲之進步樹裁改官制之先聲甚盛事也

○分閱秋操　陸軍部擬定本年秋操區域江南在汜縣一帶直隸在遷永一帶惟校閱大臣殊難其選刻已屆期聞軍諮處濤貝勒擬躬往江南朗貝勒有貴胄法政學堂要差未便遠出擬就近前赴遷永不日具疏入奏請旨遵行

行省

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認　本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡繳叻嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

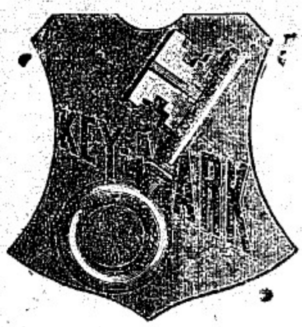
烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售今已選辦馳名茲復由英新辦到蘇蘭士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神講和血氣常飲令人不生疾病誠洋國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標然不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取出可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

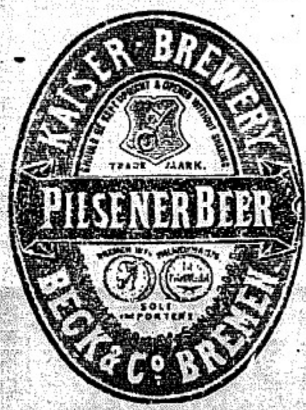
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能敢運往並此佈聞

大英一千九百零八年元月一號　明嗎也洋行



JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

英一千九百零八年十一月三十號

○試催眠術　南督端方於中秋日召法國術士男女二人入署變幻奇術選集幕府環坐觀聽其初以無幻有以有幻無最後者術士用催眠術催眠其女者以布蔽其兩目令其以物授人隨我心之所欲與術士言明術士用手指天指地其女者不聞不見卽應手而動壽物投人百無一爽演約兩句鐘聞值價二百元云

○彌補虧欵　張文襄督鄂時虧空約計白數十萬金常語人曰人在債在今已薨逝李藩司經手者甚多官錢局總辦高道經手者亦不少昨已會同商議李藩曰我也無法彌補高道曰未必叫我在家裏弄錢出來嗎還不是仍在湖北設法罷了又何必過慮呢云云昨日傳諭司員趕將賬目清查明白以便籌劃

○言論壓力　武漢日報現有三種皆畏官勢且均得有武昌官場津貼或股本否則卽不多話亦遭其忌談風月之小報計有五種惟趣報尚不失風雅本旨綜觀漢上報界其所以不能發達原因一由於顧忌多而官場壓力之過大一由於資本小而主事者又鮮通人與京滬言論機關比較頗減色云

閩　粵

○鑛學不明　昨有友自龍岩州來者云及本州與永定交界之間其山際多類金之石其色如古銅取面細視之均係碎石如金屑但地面有此其地中亦必有所結但際此鑛學不明任其委棄於地殊爲可惜

○商務開會　前月下旬德化商務分會奉到農工商部委劄並頒給圖記式樣及廈門商務總會照會經總理廪生陳波光氏會議員生員鄭玉岡氏等擇於初五日開會啟用篆刊圖記是日十句鐘在東岳廟會所設筵演劇招待員教職鄭焜肅客入座糾儀員教職蘇際時搖鈴開會宣斗員教職林慶顧登臺宣讀宗旨祁大令鍾棠登臺演說來賓歲貢陳惟善舉人王光張汎官李明相繼登臺演說各臻其妙總理陳波光登臺宣讀商務洋洋千餘言使臺下聽者數千人皆知商務利益咸欣欣然鼓掌稱快糾儀員教職孫廷玉搖鈴閉會招待員教職林慶治肅客叙茶盡歡而散是日紳學界臨會參觀者百餘人備極歡迎商界入會註册者三百餘名猶覺盛哉

○東莞刦案　上月廿九夜東莞中堂墟被匪四十餘名駕長龍三艘泊該墟海面毀破街閘連刦三家萱如心餅店萱勝台海味店壹廣芳蘭藥材店至三十早三點鐘始行逃逸臨去並鎗斃閘夫廖阿連一名云

○未定鉅欵　籌辦與闢西沙羣島事宜前曾由司局擬定辦法准期至秋間大興墾闢工程現在已屆仲秋颱處海洋颶風漸次平息刻已復由司道提議該事常以闢島計畫目下雖已屆期而原擬籌備欵項一二百萬并同興闢東沙案籌議辦理自應照原議辦法但近來籌添練兵海軍各費庫欵異常支絀而東沙島亦將來可議收購需備購回鉅欵實無處籌足該項鉅欵因擬暫將興闢該島事項再行推緩俟將各處浮費節裁定妥即酌量擬撥大興闢墾工程惟墾闢鹽田一事已另由司道籌撥欵項辦理并經詳由大吏核明照辦云

本　坡

○宦海濤辭　十四日午運國嗎骨刺耶古嗎快船由網咯到叻○法國水師提督卑連由西貢乘坐快船回歐昨十五日清晨到叻當其入口時曾與升旗山互相鳴炮爲禮迨十點四十五分鐘水提由然申碼頭登岸（）昨午參政司勿洛閩君及其夫人并七洲府總華民政務司禹君同乘施冥小官輪由彭亨抵坡

○修路宜知　工部局因爲興工修路已有告白登報觀之便悉

○打折手指　今晨四點餘鐘碼仔豬玄天上帝廟後某菜園潮人吳麗添被許二城毆折手指報捕後已入院求治云

○搶鋼重懲　十四日將夕六點餘鐘丹戎巴葛律廿二號門牌粵籍榮金福偶立門前被同籍人李江搶去金鏈鋼一隻值銀九元半喊由五百三十四號巫人暗差捕逮于案今日正堂訊畢判禁苦工一年繼李曾犯舊案云

○矢慮誓案續誌　昨報陳連才因犯矢慮誓案由臬發府一節茲再探悉當由三堂訊畢諭令展期念三日再鞫而此案之原因係由國家律師主控而詞陳仲禮爲之作証云

○逞兇何益　瓊人陳阿興控陳明丁初七日早九打鐘在些賓得力逞兇毆打故請票逮陳于案昨日正堂訊畢判罰鍰五元另署保六个月不得犯事

○跌斃水手　丹戎巴葛船澳有金山輪船名査年昨早有巫人水手某甲承命下澳驗輪纜斷跌斃昨經報驗殮埋矣

○斧傷案結　七月廿四日早七點餘鐘王家山腳六十九號門牌潮人鄭阿谷李水榮被同籍人洪亞忠斧傷手腳一案已詳前報李傷愈出院復因他病入篤生醫院八月廿六日身故矣今日正堂訊畢判洪入獄兩年

○控縊無証　初九日夕八點外鐘五代天宮街三十四號門牌秦興號閩人陳宗林被同籍人黃眈毆傷背脊黃乃先行報捕控稱被陳索賄及偷巴西烟一盒于案今日正堂訊畢以所控情虛判省釋

工部局修路告白 ○啟者特字通知玆因本局興工修理域多利質得力定期由西本月廿八號四日起將由奧丕耶律起特茁納實得力止之道路封禁直至完工爲止特此佈 聞

英一千九百零九年十月廿九號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟

汎愛善班廣告 ○本月十七八兩夜本班在豆腐街口新舞台戲院演戲以賑閩災敬請魏李瑛女士演說○羅小春牙科女醫士（愛新號東）繙譯漳泉音兩女士均爲近日之演說家雄談偉論久爲華僑所推許此次敝同人爲災民請命誘善士踴躍購劵入座則非特敝同人感激無旣即敝省災民亦德戴二天矣

玆將各座位價列

特別位無定價任熱心善士慨助多多益善蓋多助一金則救多一災黎之命也事後敝同人必將其姓名登報以表善舉

頭等位收銀三元　二等位收銀一元　三等位收銀五角

己酉年九月十六日　汎愛班同人謹啟

福州風災第四次協賑芳名錄 ○元發棧 裕美行 兩益行經手 元發棧捐七十元 振發興 致和成棧 裕美號 萬順隆號 成發號 萬順號 新南興 裕昌盛 以上各二十元 玉發號捐十五元 仁發號 振慶發以上各十元 增裕號 沈萬和 萬益隆 江振利 萬和豐 萬和堂 杜泰益 錦榮興 興昌 仰記 永順盛 廷興號 永和號 新萬發 泰裕棧 兩發號 譚合興 以上各五元 俊合號四元 陳源成三元 再裕號 曾廣源 廣南發 陳共發 信興號 以上各一元 以上三十五條合共銀三百六十二元 又致和成行 兩順利行 南記行 光發成行經手 致和成號捐銀六十元 香泉號五十元 太古南記行 兩順利行 以上各三十元 三來興十二元 光發成 信成號 南裕號 以上各十元 泰興 信源號 連發號 陳泰發 錦合 業茂號 記成號 茂利號 萬春和 泰泉號 萬昌隆 以上各五元 金泉號三元 興盛號 富隆號 和珍號 兩興號 乾發號 以上各二元 順成號 振潮興 元和成 發順號 順合發 華順號 潤興號 洪中華 喜發號、合發號 興合號 以上各一元 以上計三十五條合共銀二百八十六元

附啟者本總商會於昨十五日再由本坡源豐潤票局兌滙實洋四千大員交于福州總商會收領接濟災區特此附 聞

宣統元年九月十六日　新嘉坡中華商務總會公啟　卅

辭伴聲明 啟者吊橋頭門牌十八號振發興號前用謝大細爲買米之職本月十一日經已告辭不復任事此後謝大細與人交接各事均與振發興號無干特此佈 聞

宣統元年九月十四日　振發興號謹啟　卅

快捷廣告 ○玆因后吧窯巨源號門牌四十七號傳孫昭胞兄孫滿自甲辰年向永年公司保壽至于八月念六日胞兄不幸作古孫昭向公司報知叨蒙雅意甚爲快捷越一二天將欵成數賠足收領清楚全無躭擱甚爲利便快捷蒙貴公司顧愛無以爲答立刻刊報鳴謝此佈

宣統元年九月十五日　巨源號傳孫昭啟

拆股聲明 ○啟者本坡福綠號鋪在水仙門大馬路街門牌九十號朱律煙生理原係李培黎集劉秋粱燦陳里仝創今因黎集志圖別業愿將退股與李培吉仕地二人承受九月十三日至十五日交易清楚過後不究乃係自愫與新人無涉先此聲明以免後論

宣統元年九月十三日　李培 吉仕地仝啟　卅

掛吵止截聲明 ○啟者小坡美芝律門牌二十二號東成棧之生理前曾掛吵與陳叙漳玆因陳叙漳回唐之故經于去月三十日將此掛吵止截是以登報聲明由本月初一日起陳叙漳有與外間往來賬目揭滙保認等項概惟經手是問均與東成棧無干此佈

宣統元年九月十四日　東成棧謹啟　卅

辭伴聲明 ○啟者本坡源順街門牌二百五十四號東南成公司自前有用洪廼玉作爲買手今因洪廼玉志欲別圖經於本初七日截止立將其辛金當場理直矣已後洪廼玉有與諸商翁來往數目等事惟向彼經手是問與敝東南成公司無涉特此聲明俾免後論此佈

宣統元年九月初十日　東南成公司啟　卅

福州風災第三次助賑芳名錄　簡君仁石經手

朱廣蘭 羅奇生 廣恒號 廣益錸行 以上每捐銀五十元 朱有蘭二十元 羅致生 朱廣元 以上各十五元 朱富蘭十元 怡盛號五元 以上九條合共銀二百六十五元 又蕭君金昇 劉君照青經手 裕益棧捐銀三十元 萬豐號捐銀廿五元 吳永萬成二十元 永萬隆 萬盛豐記 慶順昌 元茂號 永合成 義誠號 以上每十元 恒祥號 致祥號 萬永源 以上每五元、以上十二條合共銀一百五十元 又錦泰隆號經手、錦泰隆 恒裕成 以上各捐銀十元 瓊源豐九元 裕德盛 裕益隆 同豐號 廣源通 錦和號 錦成號 綸彰號 榮發號 開源隆 永吉安 會和豐 以上每二元 源裕豐 瓊裕安 朱源利 新同益 新瓊盛 錦源隆 瓊海昌 源豐號 瓊裕豐 豐盛號 萬春和 恒裕豐 豐隆號 廣南隆 瓊會豐 珙記 源裕昌 和豐號 廣順豐 瓊南昌 南昌盛 萬合豐 錦彰號 德裕隆 榮暢昌 榮裕源 新德豐 以上每一元 以上四十一條合共銀七十四元 劉金榜捐銀一百元

己酉年九月十五日　新嘉坡中華商務總會謹啟　卅

正毛羽哔羽絨減價平沽

啓者本號選辦英國名廠內坭有上中下庄種種色水正毛羽絨羽哔工精料美正合叻坡並合唐山冬季霜雪寒天衣服之用茲因不惜資本欲大減價値平沽準定于華己酉年八月初一日起至十月十五日止計二個半月減價平沽
諸君有合意者祈 玉趾到小坡爪亞街門牌一百六十號內觀閱採買此佈

大清己酉年七月二十九日
英一千九百零九年九月十三號
榮發號謹啓

HOWARTH ERSKINE LIMITED.

啓者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美其茅律又在坡中嗎甫里律設立寫字樓而任于沖光檳城意鐵吉除網格羊城香港上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵鋼等項之屋宇各式橋梁鋼鐵三合土等項之碼頭燈塔水塔礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池塡海工程火車路掘土各項工程能築米較船澳之貨

倉螺旋式之機鍋製造嵌合各式用火或用水之鼎本公司內常有沽出礦務農務輪艇所用各式之機器各式車所用之油各式大小鐵板大小鐵桁角鋸鐵鑿斧頭鋤頭巴船刀螺絲頭鐵釘鐵鍊鉛鋼及各式鎖匙井各機器伏望諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統元年五月廿九日
夏活士堅鴉有限公司謹啓

荷蘭狀師告白〇啓者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴瓏泗水井望加錫巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理凡案件未訊謀先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師緞陳謹啓 亥

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門之保証書

由廬復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脈壯盛可知補血之爲要也此請 五洲大藥房主人雅鑒

宣統元年四月初四日 李準頓首

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告白〇啓者本公司備有欵項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常 諸君有欲借欵者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日
福蘭公司謹啓

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

[illegible][illegible]牌之三品酒此標之酒銷尚于華人各大公館。及其多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標

T

蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

叻報附張

大清宣統元年己酉
九月十六日禮拜五
隨報派送不取分文

交涉

香山爭保水陸國界稟電　○北京戴梁尚書唐侍郎陳給諫暨同鄉官轉軍機外部王爺中堂鑒澳界議案葡索五欵香山南境水陸盡失舊佔不還復增新佔居民憤恨誓將死爭乞電督高使峻拒勿讓保邊隅卽保全粵　香山勘界維持會吳應楊等叩　北京香山館唐侍郎暨各同鄉轉軍機外部憲鑒澳界議案葡索五欵狡混侵越恭都水陸悉爲囊括居民異常驚怖近聞葡使照會高使禁止華人在葡山河面塡海築地直指該處爲葡管轄水界被佔陸界隨亡現居民紛竄益形狼狽乞念邊隅蒼赤萬勿割棄並迅電粵督高使嚴駁力爲保全　恭都北山唐家十八鄉楊應遴唐汝源等叩

四邑紳商致軍機外部電文　◎北京軍機處外務部憲鑒中葡界務全國觀綫所集四邑密邇澳門人心尤爲注意稍或退讓實係處此務懇認定主權根據條約電高大臣守約力爭寸土尺地不能輕讓人心圖澳悉繫於此今據葡人婪索一則曰天然澳門再則曰天然屬地如任其不遵條約影響要求將何以對待彼強有力者商等抑心所謂危亦以告也伏望採擇我粵幸甚我國幸甚　新會新甯恩平開平四邑紳商代表人李煜堂林護譚熙春鄭維泮等叩

叢談

是眞誼子耶　○某處有某氏婦、孀居時、年僅三七、矢守栢舟之志、已將兩載、凡聞見者、莫不敬其節操、邇來居停忽下逐客令、聞者駭焉、有詢諸其居停者、居停曰、人言可畏、非余之拒人太甚也、婦居斯數年矣、孀居後、不輒窺戶、知者莫不以節婦目之、近忽契一年已弱冠之誼子、食宿不離、人言嘖嘖、謂以如許年齡之契娘、得此年少之契仔、微論內容、卽外觀亦太過不雅云云、況曾有某嫗勸其螟蛉幼子、爲防老之計、否則琵琶別抱、尙屬名正言順、彼初意已決議螟蛉幼子、今忽如此、不知受何蠱惑也、余懼輿論更有他涉、故不得不使其他遷耳、聞者咋舌曰、此等情景、是眞誼子耶、茲勿具論、但使之遷居、亦使之聞之之意耳、　（可浪）

再述張文襄軼事　○張之洞、生平修學好古、其出領疆圻、雖軍書旁午、案牘山積、依然羣賢畢集、不廢藻詠、在山西巡撫任時、監臨鄉試、題貢院明遠樓一聯云、秋色從西來、雁門紫塞、明月幾時有、玉宇瓊樓、一時傳誦徧人口、在兩廣總督任時、捐建三君祠、祀虞仲翔韓退之蘇子贍、題天海澄清閣一聯云、海氣百重樓、總爲浮雲能蔽日、文章千古事、生逢異代不同時、在湖廣總督任時、題兩湖書院中一聯云、主恩前後三持節、臣本烟波一釣徒、皆集古句、其高情朗抱、令人讀之如見其爲人、蓋公早年爲湖北學政、後由署江督復回鄂任、所以謂之三持節也、其餘所自撰、如廣東廣雅書院一聯云、（慕其所聞、行其所知、合嶺南東道嶺南西道人才、互相師友、博我以文、約我以禮、會漢儒經學宋儒理學宗旨、同造聖賢、）則公學術之指歸、胥見於是矣、蓋公本經生、最專經學、在外任時、凡見初到省僚屬之秀異者、必勉以讀皇淸經解、謂收時行道、由於通經學古、公督粵不滿六年、而於粵人感情最深、當己丑歲在粵奉移督兩湖之命、適兼攝撫篆、是日試各書院

諸生決科、公發四書文題、係若夫成功則天也、人咸喻公學學於粵、不忍舍去之意、公早歲登朝、中年驪寄、無暇著述、實公憾事、昔年曾刻所作詩曰廣雅碎金、僅數卷、亦不多印行・除勸學篇外、咸未得讀公著作也、

諧文

樂之官場　○納粟入官、捐足花樣、指分富省、遇好上司、不亦樂乎、兼數差事、薪水從優、由兼差而補實缺、由候補縣丞、不半年而過班知府、不亦樂乎、開大天平、持大鐵鍊、剷鏟地皮、妄拿好人、指爲會黨、大發橫財、染紅頂子、不亦樂乎、鑼聲彭彭、前呼後擁、四人抬、八人扶、端座輿中、以左右望、行人皆避道側目、不亦樂乎、下吏屬員、巴結孝敬、無物不備、無微不至、不亦樂乎、遇富家兒爭拆房財產、纏訟不休、漁人得利、不亦樂乎、幕友官親、鬪叉麻雀、每和三番、三輪一贏、不亦樂乎、美妾孌童、環侍煙室、橫床而竹、運足丹田、不亦樂乎、愁坐納悶、無可消遣、忽將犯到、陞堂開審、不問曲直、撒簽喝打、聲震衙堂、不亦樂乎、因案被劾、行將去官、耗些少資、託大力者、代爲斡旋、寬其議處、且將遷陞、不亦樂乎、

雜著

敬告患肺癆病者　（丁福保）

（五）營養療法者使病人食富於滋養易於消化之物如米麥鷄卵魚類牛乳牛肉豆腐新鮮嫩弱之植物等細嚼而緩嚥之合衆國諾氏之言曰服殺菌之藥物害及腸胃身體因之愈瘦弱遂爲結核菌蠶食而死若注意於營養療法使身體之營養日盛對於結核菌之抵抗力亦日益強大爲最宜之療法云一日食物三次每次之間宜相距六時以五時爲消化一時爲休息故萬不可於三餐之外更食他物若違此規則必兼患腸胃衰弱之症

（六）沐浴療法者因人身之排泄器有三一爲肺臟一爲腎臟一爲皮膚若勤於浴身則皮膚外無汚堆積汗管通利皮膚之呼吸與排泄穢濁皆無所阻礙能兼任肺腎二臟之功用惟浴身以冷水爲佳因皮膚受冷水之刺戟則呼吸自劇呼吸劇則肺中之空氣交換加速於肺臟大爲有益惟吾國人慣用熱水忽然改用冷水亦勢有所不能宜從夏日起至嚴冬時或身不能堪宜隔夜貯冷水一盆於牀前於早起時身不下牀以手巾浸冷水磨擦其胸部及全體擦時宜速擦畢即穿衣並可免傷風冒寒等病余行此有年矣雖嚴寒亦不可中止市肆中有所謂盆湯者非但熱度大高並有傳染皮膚病之虞

（七）藥物療法者共分三種一爲直接療法二爲間接療法三爲對症療法直接療法者以殺菌劑剿滅肺臟中之結核菌也間接療法者用健胃強壯劑以補其營養使增加對於結核菌之抵抗力也對症療法者劇咳則服鎭咳劑發熱則服解熱劑盜汗則服止汗劑不寐則服催睡劑對於發現之各症狀而療之也

以上七端除氣候法之外余在實驗上往往能奏確實之效果附識於此以告世之患肺病者

諧著

訪尋失去右臂花紅單　○吾指將軍泣啟、竊惟人本無能、全資臂助、我如有缺、遂失指揮、即教身體之粗強、仍須指臂之相使、今有右臂等、與肩分任、共手均勞、具屈鐵之能、仗當車之力、遇事固當其衝、手行令亦賴以麾旄、曾無三折之憂、難離一掌之地、不知於何時何日、忽然失去、雖無痛癢、究有因依、竟同折臂之三公、甚似具體之復聖、已無輔佑、可憐孤掌難鳴、誰爲提攜、未免單拳寡助、贊成未便、空懷右袒之心、揮灑不靈、怎寫左行之字、即使衝冠志士、失所恃以撼泰胸、就如舞萬伶人、何所憑以秉衛翟、無武松獨臂之本領、讓菩薩千手之功能、似斷亡箝、如螳斫斧、隻手乏迴瀾之力、空拳蹈冒刃之危、無復護身、終教脫腕、欲得遊行之樂、仍求左右之宜、爲此訪尋右臂所在、如有四方君子、知其下落、帶到玉樓下處、當謝花紅若干、決不食言、此單是實、

聯語

輓聯彙誌　○劉崧英孝廉啓輓張文襄聯云、受四朝特達恩知、鞏固苞桑宗社福、是千古文章巨匠、淒涼薪火後人哀、南皮政績、累牘難書、此聯妙以渾括出之、劉又輓黃興提學云、來日大難、殉身不見陸沈慘、斯文欲喪、觀道還期後死人、

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈

諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿假牌假標爲誘此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用替提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡錫流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮昌和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

又代李某輓黃學使云、國有偉人、海外識香山姓字、禮無私謚、學者稱瑞安先生、又代謝某輓黃學使云、於文見歐陽公、可以無憾、此地有羊叔子、最繫人思、劉君名善涵、湖南舉人、曾爲兩湖弟子者七年

粵謳

諧 鹿 ○友贈一瘂鹿云產自結衍島宰啖之味劣幾不能下咽故歌此譏之

蕪下客 有如無 乜你戴角披毛亦唔長鬚（此鹿唇邊有鬚作八字形）綠葉蓋頭大抵你脾性所好 遇着梨黃蕉綠你个的野興偏豪 獨惜你出在南洋難把腎補（北鹿最補腎南鹿則否）皮黃背瘦一味腥臊 斑點滿身點估你無一係寶 枉費你嘅主人背眼都有半點功勞 你的臭味難聞只爲成世都食草 唉眞可惱 整壞人腸肚 誓願今生唔食你任得別个烹屠 砭

告白

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得國家現欲招人入票承供獄中所用之物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百零九年十月三十號禮拜六即華九月十七日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物列左

一 製烏皮靴四十五對 以供獄中西捕之用

二 上等白籐一號二號三號每担價銀若干 製門簾長籐每担價銀若干 石籐每担價銀若干 色牙籐每担價銀若干 麻六甲籐 籐拐每條長七英尺半及圓一英寸二五每担價銀若干 藤每担價銀若干 呂君柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干 以供一千九百一十年獄內所用

三 縫造白斜紋布衣袋三百四十四副 以供本坡獄中西捕之用

以上之件數係按最少之額而論所用之布係由國家備給而袋內之布及小綑條鈕 綫及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者必須分爲三票其票外必須寫明投交本署承充彭工字樣并向營造司署大才副取討印便之票尚照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

英一千九百零九年十月九號 —三 示

滙兌廣告

○蓋聞商協立要首重本貲而中外貨財情關業務此滙兌所由設也明矣茲者新加坡四海通銀行自丙午年開創以來久蒙本坡外坡諸巨商顧愛感佩良深今已分創暹羅香港上海汕頭等埠分莊以廣接滙兌票務事開辦以來經蒙同胞接踵光顧票目繁興茲再登諸報端以冀遠近週知凡諸 富商巨賈有意滙暹羅香港上海汕頭等埠之銀票祈勞秣駕到本行面商自當照市從宜格外優待以慰同胞之雅意爲 此白

宣統元年己酉七月初三日 新加坡四海通銀行告白

婦科聖藥

○在松江有述說其妻因得韋廉士大醫生紅色補丸之大益而深感其恩者凡婦女受月經不調背骨痠痛以及各種他症之苦者不知凡幾而所服之藥欲其奏功神速亦無後患者則莫如韋廉士大醫生紅色補丸爲獨步也是以天下各處有無數婦女凡經受此種疾苦而得痊愈者莫不紛紛函謝極讚韋廉士大醫生紅色補丸醫治之功效焉今試於最近之證書中即松江婦人所獲是丸之益而一證之韓君可表松江郵局之供事也嘗述說其妻之病狀云○余妻現年三十曾於二年前身弱而白經來腹痛胃口失調雖有精美嘉殽食之而亦無味抑日食常嘔吐頭痛心跳夜不成寐每發一次臥床一二日如此情形纏綿二載當時求治多醫遍嘗各藥迄無效驗後閱新聞紙見載有與妻相似之醫案一則因服韋廉士大醫生紅色補丸而獲痊愈者爰託本郡舖主陳稷山君在滬購到是丸與妻服之一瓶飲罄便覺少愈遂接連服之胃口日增食不嘔吐夜睡安寧頭痛心跳亦皆全愈身體日見弱健所指一月之覺竟得如斯詣益此實全賴韋廉士大醫生紅色補丸之功也能不細將實情錄告同病者以冀共沾其益哉韋廉士大醫生紅色補丸不第爲婦科之聖藥且亦爲男子小孩各疾之良方也蓋是丸有使血潔淨有力之奇功故能使所長稠紅之新血以滋補其全體之精力俾凡抱病者莫不服之而獲全愈焉是丸之所以名揚大陸者爲能醫治血薄氣衰 諸虛百損 少年斲喪 萎陽不舉 胃弱不化 肝經各病 背骨疼痛 頭腦漲痛 山林瘴氣 風溼骨痛 腎骯痠痛 跳舞瘋病 左癱右瘓 脚氣衝心 乾溼癬癩 瘰癧疔疹 以及婦科各病無不奏效如神誠爲保生之良藥也韋廉士大醫生紅色補丸各處商店藥局凡經售西藥之處均有出售或直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

松江韓君可表之夫人服韋廉士大醫生紅色補丸而獲大益

注意看此處

荔娘公司謹啟

宣統元年九月初十日

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士而使之更堅以此而和灰士則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有舖
施此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
施廉岡之郵政司署及
甚多屋宇均用此種鐵
板本公司貯在倉中甚
多　諸君有欲詢問詳
細者本公司深願詳爲
告訴特此佈　聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票買形節便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　啟

各埠輪船入口

船名	起程	到期	行名
牙南毛眼舍輪船	由香港起程	約十七日到	莫實得洋行
司馬昭輪船	由汕頭起程	約十七日到	明嗎也洋行
海南輪船	由蔴六甲起程	約十七日到	順局公司
福美輪船	由谷眼起程	約十七日到	金福和
萬順輪船	由谷眼起程	約十七日到	永裕興
白蠟輪船	由香壠起程	約十七日到	實得力公司
打羅谷輪船	由吉寍副家起程	約十七日到	莫實得洋行
萬發興輪船	由關丹起程	約十八日到	仵得力公司
沙隆嗎嚕輪船	由香港起程	約十八日到	巴智申洋行
豐泰輪船	由網咯起程	約十八日到	萬成號
横星輪船	由檳榔嶼起程	約十八日到	德利源
耶加打嗎嚕輪船	由香港起程	約十九日到	巴智申洋行
加來輪船	由坤甸起程	約十九日到	同益公司
堅打輪船	由吉壠起程	約十九日到	實得力公司
憐呂勝輪船	由仰光起程	約二十日到	莫實得洋行
明羅汶輪船	由倫敦起程	約二十日到	巴智申洋行
留加年輪船	由英國起程	約二十日到	棉示必洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	行名
馬辰	裡依寧士船	十七日	上午七點	暹旦弟利士
峇力吧班			又	又
望加麗	孟勝巴勝船	十七日	上午七點	暹旦弟利士
頓頂	北千班年	亞沙漢	又	又
網咯	萬豐隆輪船	十七日	上午七點	萬豐號
納附	嗎汝發輪船	十七日	上午八點	明嗎也洋行
吕庇	龜叻仙弼舫		又	又
龜咯	呀憐宜輪船	十七日	上午十點	亞實哈
彭亨	海龍輪船	十七日	午十一點	實得力公司
北千	關八		又	又
善丹	萬昌美輪船	十七日	午十一點	順美號
鳳武鷥			又	
蔴六甲	怡寶輪船	十七日	下午一點	實得力公司
吉壠	檳榔嶼		又	又
吉壠	吡叻輪船	十七日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
丁加奴	莫里目輪船	十七日	下午二點	亞紗直公司
吉蘭丹	大年米腳	網咯	又	又
蘇坡	福順生輪船	十七日	下午二點	順局公司
嗎六甲			又	又
槟榔嶼	豐淡第一船	十七日	下午三點	豐源號
日程	勝昨輪船	十七日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十七日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
坤甸	蔴鍛士輪船	十七日	下午三點	同益公司
三發	萬和順輪船	十七日	下午三點	同益公司
邦孌			又	又
賓榔嶼	萬淡輪船	十七日	下午四點	暹旦弟利士
荷禮禮	沙網		又	又
龜咯	福眼輪船	十七日	下午四點	金福和
加勝巴	仰盛輪船	十七日	下午二點	協榮設
井里汶	三寶壠		又	又
蔴六甲	白蠟輪船	十九日	下午三點	實得力公司
英礐	吉壠大白蠟		又	又
香港	金生輪船	十九日	下午三點	莫實得洋行
香港	瑞生輪船	十九日	下午二點	莫實得洋行
上海			又	又

BUCHANAN.

苗加丹威實枇酒曾供

英皇及我制軍之酌飲

酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實枇

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

本坡十五日各貨的確行情

錫
叻烏椒
○實勝越白椒
浮羅勝越白椒
山口洋
三發
勿里洞
文島
廖內
○叻甘蜜

實出六十九元八角五占
實出十五元七角半
又 二十七元五角
又 二十七元六角二五
出價 二十八元
又 二十八元
無實出
又
無實出
又
實出 十一元二角半

麻六甲
實勝越
四角一號未揀
壓一號
爪亞一號
○硯莪粉
叻一號
二號
下等(冬粉)
實勝越一號
寔勝越二號
坤甸下等
廊苦蝶綢
閩綢
○安妏坡丁香
○安妏坡荖花
少荖花
○荖椗只
每粊八十粒
每粊百一粒
在莞
○巴東甘文烟
○巨港甘文烟
○樹乳
雜軟士蘇一號
雜軟又二號
雜軟又三號
雜軟又四號
雜軟挨第一
實勝越日落洞
坤甸日落洞
巨港日落洞
納閩日落洞
○暹羅紫梗
○暹羅水牛皮二號

出價 十一元三角五占
無實出
實出 十四元七角半
實出 十四元二角五占
又 十五元一角二五
實出 四元一角二五
又 四元
又
又
實出 四元一角
又 四元零八占
無實出
無實出
又
又
出價 三十元
實出 六十五元
實出 六十七元五角
出價 二十三元七角半
又 二十元
出價 十二元
出價 五十元
又 五十五元
出價 二十元
又 二十五元
出價 一百十三元
又 一百零二元
又 七十三元
又 五十二元
又 一百三十二元
無實出
實出 七元五角
又
又
實出 二十三元八角七五
無實出

○硯莪粒
麻六甲上中硯莪粒
麻六甲中硯莪粒
麻六甲上小硯莪粒
麻六甲小
上幼丕
麻六甲幼丕
麻六甲上小
檳城中硯莪粒
檳城小硯莪粒
來呋連羔丕
峇厘羔丕
○椰肉峇盤
坤甸
加蒲
浮羅
牛郎礁老(深水地)出價
簡仔底(深水地)
巴東
勿里洞
山口洋
仙那簡
浮羅㭴柔(善丹鳳舞嶺)無實出
吉蘭丹
什碎
膀葛坡
○籐 浮羅勝越
高抵吧加蘇丹
高抵巴加
武容
泗久荔㰖(高底粗籐)實出
泗久荔㰖(巴西粗籐)無實出
巴西巴加
巨港白籐
巨港紅籐
勿郎眼
勿羅吧加
高抵耶合
閩浙馬辰(舞有)無實出

實出 五元七角半
實出 五元五角半
實出 五元二角半
又 四元七角
又 六元
又 五元二角半
又 五元二角
又 四元九角半
無實出
實出 四元八角
又 四元七角
實出 二十三元五角
出價 二十六元
無實出
實出 八元九角
實出 九元四角
又 九元五角
又 九元六角
實出 九元三角
又 九元四角
又 九元五角
九元七角
又 九元七角
無實出
無實出
實出 九元五角半
又
無實出
實出 九元一角半
無實出
實出 十二元
實出 十七元七角半
又 十三元五角
又 十四元二角半
實出 六元五角
七元二角半
又 六元七角半
出價 十四元一角二五
實出 八元七角半
又 八元二角半
無實出
又
實出 十四元
無實出

閩浙馬辰(三栢)無實出
惹實敦(寔牙)實出 九元七角半
坤甸(寔牙武老)無實出
實勝越粗籐 無實出
○魚標(長) 無實出
○魚標(圓) 又
○龜葛士油
日標
大蜈每箱

即日行情

烟土一箱
錫
叻烏椒
叻甘蜜
叻硯莪粉
實勝越白椒

實出 六十九元六角七五
實出 十六元
出價 十一元二角半
實出 四元二角半
又 四元三角
實出 二十七元五角
又 二十七元二角五占

匯票行情

足金每箸	六十五元
金盾每個	八元五角七占
印度盾一百元兌	一百七十六盾半
爪亞盾一百元兌	一百四十一盾半
匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元七角半
商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿七元七角半
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元
商人三十日期銀票一百元條行	廿八元
匯安南 銀行現銀票一百元貼出	十九元五角
商人三十日期票	二十一元五角
匯暹羅 銀行現銀票一百銖値	六十六元二角半
商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋 銀行現銀票一百元値	一百十五元
商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴 銀行現銀票一百元値	一百四十盾零七五
商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯泗里末 銀行現銀票一百元値	一百四十盾零七五
商人三十日期票	一百四十二盾零七五
三寶壠 銀行現銀票一百元値	一百四十盾零五
商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯望加錫 銀行現銀票一百元値	一百三十九盾二五
商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仲光 銀行現銀票一百元値	一百七十四盾半
商人三十日期票	一百七十六盾半
匯加里吉 打銀行現銀票一百値	一百七十四盾七五
商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯上海 銀行現銀票一百元値	一百兩零零七五
商人三十日期票	一百零二兩七五

宣統元年九月十六日新加坡叻報館刊

叻報附張

第二

大清宣統元年己酉

九月十六日禮拜五

隨報派送不取分文

實業

袁督查封庵寺改辦實業之政策 ○順德縣饒澤春前因訪聞縣屬南門外西較場福慶寺城內娛靜菴僧尼不守清規聚衆吸烟容留婦女分別查封幷將辦理情形稟報督院奉批謂僧尼爲窩久矣此等分屬游民本在天演淘汰之列加以不守清規納汚藏垢勾留烟客私備鴉碼尤於地方治安及風化有關去之惟恐不速福慶寺僧鏡波娛靜菴尼亞甜既經該令驅逐出境將烟具銷燬鴉碼收庫並將該寺菴發封撥作勸業自治及農學會辦公之所化無用爲有用所見尙是應卽督率地方公正明白紳士及時籌議認眞舉辦分別報査弗得徒託空言仍留有用於無用爲人所藉口縣境各寺庵並應輕車減從隨時清査倘有不在祀典而住持又不安本分如該僧尼者一併從嚴淘汰毋許差役擾累轉以病民該縣地尙殷富籌欵較易如能多興工藝局廠教養游民徐使分利者進而生利斯又講求實業與轉移風化相爲消息其間本署部堂不能不切望於良有司者也仰卽轉飭遵辦一面分移藩學臬三司營務禁烟兼自治籌辦各局處知照云

造紙幣廠將興工 ○度支部前派陳君錦濤到美國考查紙幣製造法並購買機器聘請外洋美術家來京製造紙幣業已擇定地址建築製造廠安置機器日昨招京津商業中之工程家機器家前往投票價廉者得不日卽可動手興辦

外交

伊藤論中國之言 ○日本樞密院議長伊藤公爵在福島演說爲中國實行憲政果否無窒礙之事謂立憲不成則遠東無望安寧之日其發出之原故有三 一中國幅員遼闊交通未週招集議員之期不無阻滯 中國人民好靜惡動國家雖需欵孔亟而稅務辦法不肯稍更故欲循憲法大與改革庶政誠非易事 三地方自治爲國會之根本中國人尙多未能試行舉辦而欲實行憲政豈不戛戛乎其難哉伊藤又謂此三問題爲遠東安危所繫余甚怪東方之政治家默默無一辭以研究其事云

港商對於澳界之議論 ○日前報載澳界失敗駭聞一則係據港報轉錄現得港友函告此事更爲詳晰聞當時高大臣確有召令香港研究界務諸人到行轅面談據高大臣說現在辦法三條 一在海牙萬國公會提議則太阻時日 二欲千戈相見則我國現在情勢萬不至與人開戰除此二者惟有和平辦法一策可行等語港商聞此深恐和平辦法必至釀成狥情退讓諸弊昨特擬具長電呼至袁督力陳和平二字之流弊聞該電有千數百字侃侃而談頗能指陳其窾要云

東報發唐紹怡之秘謀 ○日本讀賣新聞云美國前大統領漫遊中國時對於中國鐵路借欵事曾商之中國大臣唐紹怡唐贊成之且誓以努力報命（此眞可謂賣國奴矣）聞其所欲借欵之鐵路共有五處錄如左 一淸徐 由徐州府至淮安府淸河縣 一海淸 由淸除路之宿遷縣至海州 一開徐 由開封府至徐州府 一洛潼 由潼關至洛陽縣 一西潼 由西安府至潼關

按唐紹怡去冬到日本以遺失安奉線地圖釀成今日盡失東三省之權利今又爲美人作倀吾不知是何居心也

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行辦爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行叻總理人兒下士嗎譁啟　文

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治遠年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦姣婦家女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜顧

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂壩羅飛昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈悅泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺蕉李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叨蒙　商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟　文

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生畢心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其強壯配搓補益氣靈之藥造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及大丨諸大升統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙稱係稱酒贊此之奇術治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心悸恍惚不成寐虧腎失調小便[illegible]遺如[illegible]發勞痞長寒發冷陽症因及[illegible]科月經失調或臨經腹痛病入後愈欠新有疾無疾皆酬可暈而欲大餘清歸熟滋更能治暢接難舉之疾婦人[illegible]之能滋和子宮發[illegible]肥體永無疾病相使本局開觀繼三十痊載樂來不悄貧仁盡心[illegible]淋藥水藥油藥酒丹爲丸散嚴試驗而之自領生售亦存心無論大小新奇難症請臨診親藥到回春貧者不過系國藥貴償見勒藏蒞懇惠顧新到本藥房選諸自官格外埠顯此佈

大英一千九百零四年
十月廿九號

請認此標爲記

新嘉坡士摩德國藥房
大藥房謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施鬪磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者更爲上品諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問蕭君佑麟便悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施鬪磚廠謹啓　文

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知玆將德國之加
呂士呂地方之顆夫烏呂及宜
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
款一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜響文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚闊奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱為上品之
物

山打[illegible]兒尼香水乃是
本公司所製其味真屬
上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年丑月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此洲滑流漏鼠奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而 諸君有唊以飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標選號碼本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者習知其滋遐近馳名兩棍徒假冒酒之氣味難同損爲大衆沽其所故之價比之本公司專辦本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假冒所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認從此佈 聞

新嘉坡丞柔嘩嚧公司
專辦祖家頭上美酒發總此係
請勝度和景盧諸君光顧認明印招

嘉志鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之嗎希忍輪船定于西十月六號拜三即華八月廿三日開行　毛里末輪船定于西十月九號禮拜六即華八月二十六日開行　查加勝望輪船定于西十月十三號拜三即華八月三十日開行　禮蘭輪船定于西十月十六號拜六即華九月初三日開行　柔牙勝輪船定于西十月廿號拜三即華九月初七日開行　由本坡前往丁加奴　美速　峇左　吉蘭丹　彭眉　萬拿運　甫拔敏　帮拿黎　八打尼　萬崙　霹救勝　六坤　那宜高門沙　占本　網吧等處　特佈

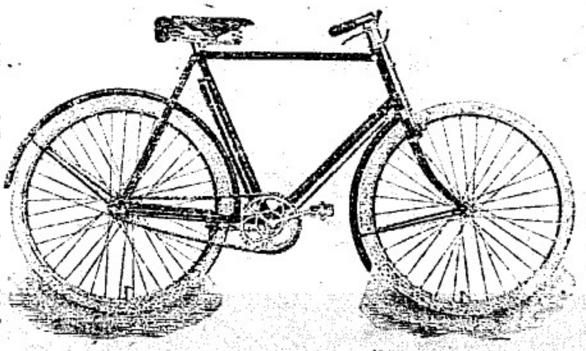
宣統元年正月初六日　一三　伊亞移德公司謹啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.

No. 15. BATTERY ROAD. SINGAPORE.

在新嘉坡頂上腳踏車

啟者本公司之羅惹腳踏車此車乃在坡中第一精美者本公司願　諸君　玉臨本公司內察閱便悉價值甚廉每輛全副僅取四十二元乃用英國所製之樹乳造成此佈



英　千九百零八年十一月四號

（新嘉坡士庫街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

筋骨痛

此膏不論少年老人均宜服食毫無損害且有補身補骨之妙用　此膏係用新鮮虎膏熬成爲膏配合中西去風補骨補髓壯筋開胃療持調經解毒各項藥料製煉而成善治花柳骨痛體弱風濕腳氣飲食不思肺癆咳嗽及婦女臨經腹痛或白痢紅痢持瘡下糞出血各症服食

(HU-KOH-KU)

始創　LU'S SPECIFIC　去風虎骨膏

TRADE MARK.　登錄商標　盧壽南監製

此膏就可痊愈　久年咳嗽服過諸藥不效者服食此膏旬日可以斷根此膏分有兩種　一外治用　一內服用　購時須言明要用何種大凡病症利害者內食兼外擦立刻即見功效　此膏內無毒質即久服亦不損身非比他家所製者內多含水銀灰與各毒質多服必致損身外治之庄虎骨膏最爲效驗如患風濕骨痛頭痛腰痛偏風手曲痲木不仁足腫腳氣打傷跌傷若擦此膏立見功效不須內食擦以此膏兩日之後藥氣向在可見虎骨膏之功力非他藥可比也唯傷口破裂者勿用　○本坡代售處　老爺宮口萬山棧寶號　大馬路中法藥房　牛車水中和堂　源順街慈濟藥房　戲園街柯蔗生先生　小坡大馬路柯逢元牙科醫生　○外埠代售處　巴生復生堂　檳榔嶼中法大藥房　沙羅越新興隆洋行　吉隆坡古路口文香堂　英籍西南閩進公司　叻叻怡保英國藥房　總發售處新嘉坡孟嘉大藥房

緊要告白

啟者本坡　政府現已派員查辦各埠工部局行政事宜無論諸色人等若有所知欲在各委員案前供出者請即將姓名住址並所欲供出之事函知各委員之書記員胡華士敦君便妥

宣統元年九月初二日

L. E. P. WOLFERSTAN

Secretary to the Municipal Commission Enquiry.

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足貲本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架刺吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢期（此乃勃魯施芝士達銀行）乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣 紐芝銀行 翳士勿里芝魯拿 嗎里拿漢年宜沙呂渣 嘗花漢年及燕拿士甫里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛蘭弗 奄翳温羅士叙及順 耶鴿翳士翳芝士丹 在威麥 怒里芝銀行 在哥連 沙呂與皐威公司 在武振 嗎里十芝海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士叙及子 英京之柔年及士美有限公司銀行 怒芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人翳夫甚連諦啟

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮谷及子有限公司為聘 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及單純乳酪于鑵內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之鑵頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義蘭公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白

○啟者萬來盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號 代理人經輪南律門牌廿八號 萬盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京十鐸威路剌夫里十五號門牌付來證書 吾小兒自出世時體質微薄十月之內痳症咳喘續侵及出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不嘗但屢索司各脫滋補乳白緊魚肝油所有各病專給以司各脫魚油吾子之命大得此油之功盡發其病及成康健可愛小童 士書嬌書

小童復壯緣由

孩童危病時得此油滋補資料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油為天下向產最清淨最滋補之物久司各脫精良法製所以來醫所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則家魚油不堪此嘗買之為壽包而有滲入貧魚魚者可保星了士嬌所用之油其效亦同

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅部標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳每箱四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購 特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奥加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一 諸君合意者請來採購

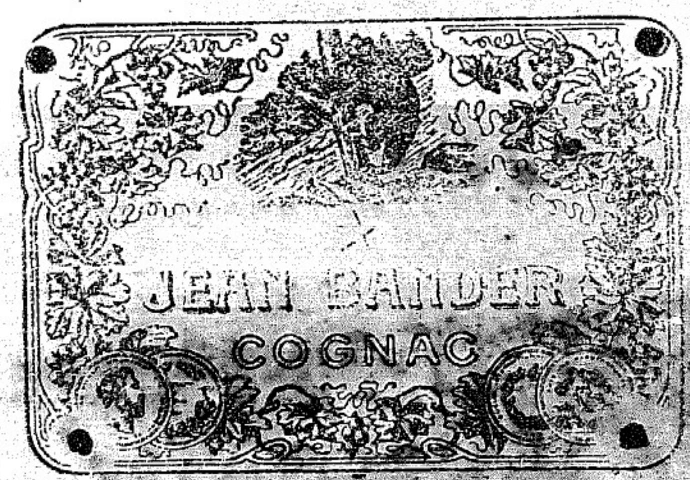
本公司發沽尼加呂麥標之實酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉 諸君合意者請來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各欵暹羅焅智木乃是木柱 木板及塈影木 諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕醫拿乃是角匯之萬蘭池酒雖然此標沽値價出公平而屢國家新聲甚多他家冒名之



標頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知 諸君無論如何必須沽買燕醫拿之角匯萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡芳杰里有限公司謹啟